

- ۷۔ ایک نادر قلمی نسخہ، متعارف: ڈاکٹر سید عبداللہ۔
 - ۸۔ مذکورہ مخطوطات اور نسخہ و خواجہ میں نمایاں اختلاف اور مماثلتیں۔
 - ۹۔ نسخہ و خواجہ: کلام غالب کی تاریخی ترتیب و تدوین کی لازمی کڑی۔
 - ۱۰۔ نسخہ و خواجہ: مئی ۱۸۳۷ء سے اگست ۱۸۵۲ء کے مابین غالب کے اردو کلام کا واحد ماخذ۔
- اس کے بعد صفحہ ۳۲ تا صفحہ ۲۹۵ مذکورہ نسخہ دیوان غالب کا متن اس طرح دیا گیا ہے کہ دائیں ہاتھ پر مخطوطے کے صفحہ وار عکس ہیں اور بائیں ہاتھ پر نستعلیق مشینی کتابت میں نقل ہیں۔ متن کے بعد اضافات کے زیر عنوان نسخے میں شامل سارے کلام کا اصناف وار زبانی تحمید و تخلیق مرتب کیا گیا ہے۔ اس کے بعد توضیحات و تعلیقات کا حصہ ہے جس میں متعدد اشعار سے متعلق دل چسپ اور معلوماتی حقائق یک جا کر دیے گئے ہیں۔ آخر میں دیوان کے فارسی دیباچے اور خاتمے (تقریظ از محمد ضیاء الدین احمد خاں) کا محنت سے کیا گیا اردو ترجمہ درج ہے۔

زیر تبصرہ مخطوطے کی ملکیت سے متعلق تازہ اختلائی بحث سے قطع نظر ہمارا خیال ہے کہ ڈاکٹر سید معین الرحمن نے نسخہ و خواجہ کی ترتیب، تدوین اور تنقید و تحقیق میں بڑی عرق ریزی، محنت اور ذرف نگاہی کا ثبوت دیا ہے۔ میرزا اسد اللہ خاں غالب جیسے عظیم شاعر کا کلام ان کے شایان شان اہتمام کے ساتھ پیش کرنا یقیناً قابل تحسین و ستائش ہے۔ یہ مجموعہ ذخیرہ غالبیات میں ایک اہم اور دل کش و نظر افروز اضافہ ہے۔

جہات جہد آزادی

مصنف: معین الدین عقیل۔

ناشر: الوتار پبلی کیشنز ۵۰، لور مال، لاہور۔

صفحات: ۲۹۶ سہ اشاعت: ۱۹۹۸ء

مبصر: عتیق احمد جیلانی۔

ڈاکٹر معین الدین عقیل اردو زبان و ادب کے ساتھ ساتھ تحریک آزادی ہند کے موضوع سے خاص دلچسپی رکھتے ہیں۔ ممکن حد تک آئندہ کی نشان دہی کا جذبہ حاصل شدہ لوازمے کی چھان پھٹک کا قرینہ اور آئندہ نتائج کا سلیقہ ان کی تحریروں کا عمومی وصف ہے۔ پاکستانیات

کے حوالے سے ان کے مقالات و مضامین میں جو نظریاتی شعور اور اسلامی فکر جلوہ گر ہے وہ اس لحاظ سے زیادہ قابلِ توجہ اور دقیق ہے کہ اس کی بنیاد محض تخیل اور جذباتیت پر استوار نہیں بلکہ اس کی تعمیر میں تحقیق و جستجو اور مستند تاریخی حوالوں کا مسالا استعمال کیا گیا ہے۔ اس طرح ڈاکٹر معین الدین عقیل ایک محقق دانش ور کے طور پر سامنے آتے ہیں۔

زیرِ نظر مجموعہ مضامین اپنے متعین و محدود دائرے میں بھی خاصے تنوع کا حامل ہے۔ اولین مقالے میں تحریکِ پاکستان کے تیسرے عامل کی نشان دہی کی گئی ہے اور وہ ہے ایسٹ انڈیا کمپنی اور تاجِ برطانیہ کے دور میں مسلمانوں کا معاشی و معاشرتی استحصال۔ مصنف نے اسلام اور اردو کو بنیادی عوامل قرار دینے کے بعد ضمنی محرکات میں مذکورہ عامل کو خصوصی اہمیت دی ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ اس مقالے کی تحریر (۱۹۷۰ء) سے قبل یہ جست اہل نظر سے ایک سرپوشیدہ تھی، مگر اتنا ضرور ہے کہ اردو میں اس موضوع پر متفرق لوازمے کو تحقیقی و تنقیدی باریک بینی کے ساتھ یک جا کرنے کی یہ پہلی قابلِ قدر کاوش ہے۔ ۱۹۰۰ء میں ہندوستان سے تجارت کی پہلی سند حاصل کرنے کے بعد سے کمپنی اور بعد ازاں تاجِ برطانیہ نے سوچی سمجھی حکمت عملی کے تحت ۱۹۳۷ء تک جس طرح استحصال کا شکار کیا، تمام اہل ہند عموماً اور مسلمان خصوصاً اس کا نشانہ بنے۔ انگریزی استعمار کی ہوس زر نے مقبوضہ ہندوستان کے ترقی پذیر صنعتی اور زرعی ڈھانچے کو تہ و بالا کر دیا۔ ڈاکٹر معین الدین عقیل نے اس معلوم و مشہور حقیقت کو بہترین دستِ یابِ آخذ کی مدد سے نہایت معروضی انداز میں پیش کیا ہے۔ چنانچہ کہا جاسکتا ہے کہ زیرِ نظر مقالے کا تنقیدی لوازمہ تحقیق کی مستحکم بنیادوں پر استوار ہے۔ جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے، یہی فاضلِ مصنف کی عام روش ہے۔

اس مجموعے کا دوسرا اہم موضوع ہے "۰ بنگال کی اسلامی تحریکیں"۔ اس ضمن میں "فرائضی تحریک" اور "تنویر" کا جائزہ لیا گیا ہے۔ حاجی شریعت اللہ اور تنویر مقبوضہ بنگال میں غاصبِ انگریزی قوت اور ان کے آلہ کار ہندو ساہوکار اور زمین دار کے خلاف جدوجہد کی علامت بن کر ابھرے۔ دو مقالوں میں ان قائدین اور ان کی برپا کی ہوئی تحریک کا مختصر مگر جامع تذکرہ ضروری حوالوں اور حواشی کے ساتھ کیا گیا ہے۔

برصغیر میں مسلمانوں کی تحریکِ ہجرت کے حوالے سے دو مقالات شامل کتاب ہیں۔ اس اہم موضوع پر بڑی محنت، عرق ریزی اور بالغ نظری سے مواد جمع کیا گیا ہے۔ یہ دونوں مقالات تحریکِ ہجرت کے پس منظر، مقاصد اور نتائج کا عمدہ طور پر احاطہ کرتے ہیں۔